Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture in Modern Translations

For more information see my article: <u>Holy Bible vs New Age Bible</u> at: <u>http://www.TheWordNotes.com</u>

And these books: **<u>New Age Bible Versions</u>** and <u>**Hazardous Material**</u> by Dr. G.A. Riplinger {<u>www.avpublications.com</u>} and <u>**Look What's Missing**</u> by David Daniels {<u>www.chick.com</u>}.

Note: These books cannot be purchased in most book stores, but must be purchased online at the websites given. {Too much money is at stake for most book stores to carry the books!}

Here I am comparing the **KJV** with the **NIV**, [simply because I personally used the NIV for many years] however, you can check **any** modern version (HCSB, NIV,CEV, ESV, NASB, NKJV, TLB, etc.) and the results will be the same because they are all based on the same **corrupted** Hebrew and Greek texts which were mutilated in the late 1800's. Both Daniels and Riplinger have put verses in parallel, side-by-side, as I have done here to demonstrate literally hundreds of changes that have been made to our Bibles. I've been told, but have not personally verified that new publications of the King James Version are also being mutilated by some publishers. Riplinger in her book points out the individuals involved in many of the changes and how the changes reflect the new age movement and Satan's attempts to attribute God's attributes to himself.

It is because of these discoveries that I began my own **King James Version/King James Paraphrase Parallel Bible** which is available free of charge at: http://www.TheWordNotes.com

 (36) And as they went on <i>their</i> way, they came unto a certain water: and the eunuch said, See, <i>here is</i> water; what doth hinder me to be baptized? (37) And Philip said, If thou believest with all thine heart, thou mayest. And he answered and said, I believe that Jesus Christ is the Son of God. (38) And he commanded the chariot to stand still: and they went down both into the water, both Philip and the eunuch; and he baptized him. (Acts 8:36-38 KJV) 	 (36) As they traveled along the road, they came to some water and the eunuch said, "Look, here is water. Why shouldn't I be baptized?" (37) And he gave orders to stop the chariot. Then both Philip and the eunuch went down into the water and Philip baptized him. (Acts 8:36-38 NIV)
(Acts 8:36-38 KJV)	

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 1 (Page 3979)

Note that in modern translations Acts 8:37 is missing altogether

Look at the above scriptures and notice what has been left out of the modern translations. Then ask yourself these questions:

1) Is Philip's answer to the Ethiopian eunuch important?

2) Is the eunuch's reply to Philip important?

3) Do you really believe the Bible is the inspired word of God?

4) Is it unacceptable to take words out of the Bible just because you don't believe them?

If your answer to any of the above questions is: <u>yes</u>, you owe it to yourself, your loved ones, your friends, and your church to investigate what is happening to our Bibles. Bible teachers and ministers all over the world today are encouraging people to spend time reading their Bibles not realizing that the Bibles they may be reading may be leading them <u>away</u> from a saving knowledge of Jesus Christ and <u>towards</u> a "universal" religion.

(12) How art thou fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! how art thou cut down to the ground, which didst weaken the nations! (Is. 14:12 KJV)(12) How you have fallen from heaven, O morning star, son of the da been cast down to the earth laid low the nations!" (Is. 14:12 KJV)

Notice that "**morning star**" is substituted for **Lucifer**, but **Jesus** is the "morning star" (Rev. 22:16) not Satan.

(54) And when his disciples James and	1
John saw <i>this</i> , they said, Lord, wilt thou	saw this, they asked, "Lord, do you want
that we command fire to come down from	us to call fire down from heaven to
heaven, and consume them, even as	destroy them?"
Elijah did?	(55) But Jesus turned and rebuked them,
(55) But he turned, and rebuked them,	(56) and they went to another village.
and said, Ye know not what manner of	(Luke 9:54-56 NIV)
spirit ye are of.	
(56) For the Son of man is not come to	
destroy men's lives, but to save <i>them</i> . And	
they went to another village.	
(Luke 9:54-56 KJV)	

Notice that **Jesus' answer** is omitted altogether!

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 2 (Page 3980)

(8) And Jesus answered and said unto	
him, <u>Get thee behind me, Satan</u> : for it is	'Worship the Lord your God and serve
written, Thou shalt worship the Lord thy	him only."
God, and him only shalt thou serve.	(Luke 4:8 NIV)
(Luke 4:8 KJV)	

Notice that part of **Jesus**' words are omitted. Satan doesn't want to draw attention to his opposition to Jesus.

(3) His brethren therefore said unto him, (3) Jesus' brothers said to him, "You ought Depart hence, and go into Judaea, that thyto leave here and go to Judea, so that your disciples also may see the works that thou disciples may see the miracles you do, doest. (4) No one who wants to become a public (4) For there is no man that doeth any figure acts in secret. Since you are doing thing in secret, and he himself seeketh to be these things, show yourself to the world." known openly. If thou do these things, shew (5) For even his own brothers did not thyself to the world. believe in him. (5) For neither did his brethren believe in (6) Therefore Jesus told them, "The right him. time for me has no yet come, for you (6) Then Jesus said unto them, My time is anytime is right. not yet come: but your time is alway ready. (7) the world cannot hate you, but it hates (7) The world cannot hate you; but me itme because I testify that what it does is hateth, because I testify of it, that the worksevil. thereof are evil. (8) You go to the Feast. I am not yet going (8) Go ye up unto this feast: I go not up <u>vet</u>up to this Feast, because for me the right unto this feast; for my time is not yet fulltime has not come." (9) Having said this, he stayed in Galilee. come. (9) When he had said these words unto (10) However, after his brothers had left them, he abode *still* in Galilee. for the Feast, he went also, not publicly but (10) But when his brethren were gone up, in secret. then went he also up unto the feast, not (John 7:3-10 NIV) openly, but as it were in secret. (John 7:3-10 KJV)

Notice that in verse 8 Jesus said: "I go not up **yet** unto this feast." – The most modern translations leave out the word "yet" implying that Jesus lied because in verse 10 it clearly says He went up to the feast. The NIV does put the word "yet" in the text, but footnotes: "Some early manuscripts do not have *yet*."

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 3 (Page 3981)

(16) And the four and twenty elders,	(16) And the twenty-four elders, who
which sat before God on their seats, fell	were seated on their thrones before God,
upon their faces, and worshiped God,	fell on their faces and worshiped God,
(17) Saying, We give thee thanks, O Lord	(17) saying: We give thanks to you Lord
God Almighty, which art, and wast, <u>and</u>	God Almighty, the One who is and who
<u>art to come</u> ; because thou hast taken to	was. Because you have taken your great
thee thy great power, and hast reigned.	power and have begun to reign.
(Rev. 11:16 KJV)	(Rev. 11:16-17 NIV)

Note that the phrase: "**art to come**" has been omitted in the modern translations – also note that this occurs also in Revelation 16:5

(1) The beginning of the gospel of Jesus	(1) The beginning of the gospel about
Christ, the Son of God;	Jesus Christ, the Son of God.
(2) As it is written in the prophets,	(2) It is written in Isaiah the prophet: "I
Behold, I send my messenger before thy	will send my messenger ahead of you, who
face, which shall prepare thy way before	will prepare your way."
thee.	(3) "a voice of one calling in the desert,
(3) The voice of one crying in the	'Prepare the way for the Lord, make
wilderness, Prepare ye the way of the	straight paths for him.' "
Lord, make his paths straight.	(Mark 1:1-3 NIV)
(Mark 1:1-3 KJV)	

Note that modern translations insert the name "**Isaiah**" in verse 2 creating an "intentional" error. The quote is actually from two verses Malachi 3:1 and Is. 40:3. Interestingly, the New King James version puts "Isaiah" as a footnote.

(2) And he said unto them, When ye	(2) He said to them, "When you pray,
pray, say, <u>Our</u> Father <u>which art in heaven</u> ,	say: 'Father, hallowed be your name,
Hallowed be thy name. Thy kingdom	your kingdom come.
come. Thy will be done, as in heaven, so in	(3) Give us each day our daily bread.
earth.	(4) Forgive us our sins, for we also
(3) Give us day by day our daily bread.	forgive everyone who sins against us.
(4) And forgive us our sins; for we also	And lead us not into temptation." (Luke
forgive every one that is indebted to us.	11:2-4 NIV)
And lead us not into temptation; but	
deliver us from evil. (Luke 11:2-4 KJV)	

Notice what's missing!

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 4 (Page 3982)

 (14) For this cause I bow my knees unto the Father <u>of our Lord Jesus Christ</u>, (15) Of whom the whole family in heaven and earth is named, (Eph. 3:14 KJV) 	(14) For this reason I kneel before the Father,(15) from whom his whole family in heaven and on earth derives its name.(Eph. 3:14 NIV)
--	--

Note: new versions consistently leave out references to the **Lord Jesus**. We know that "Father" in verse 14 is a reference to Jesus' Father, but Satan wants to claim that name for himself.

works have I shewed you from <u>my</u> Father; sho for which of those works do ye stone me? Fat	2) but Jesus said to them, "I have own you many great miracles from the ther. For which of these do you stone e?" (John 10:32 NIV)
--	---

Modern translations consistently leave out references to "**my**" Father and change them to "**the**" Father.

(2) Grace unto you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ. (II Thes. 1:2 KJV)	1 I

Modern translations consistently omit the fact that He is also "**our**" Father.

(a) After this many on therefore more way	(a) This there is however should mean
(9) After this manner therefore pray ye:	(9) This, then, is how you should pray:
Our Father which art in heaven, Hallowed	"Our Father in heaven, hallowed be your
be thy name.	name,
(10) Thy kingdom come. Thy will be done	(10) your kingdom come, your will be
in earth, as <i>it is</i> in heaven.	done on earth as it is in heaven.
(11) Give us this day our daily bread.	(11) Give us today our daily bread.
(12) And forgive us our debts, as we	(12) Forgive us our debts, as we also have
forgive our debtors.	forgiven our debtors.
(13) And lead us not into temptation, but	(13) And lead us not into temptation but
deliver us from evil: For thine is the	deliver us from the evil one. (Mat. 6:9-13
kingdom, and the power, and the glory,	NIV)
forever. Amen. (Mat. 6:9-13 KJV)	

Modern translations omit that the kingdom that is forever is God's kingdom.

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 5 (Page 3983)

(44) But I say unto you, Love your	
enemies, bless them that curse you, do	and pray for those who persecute you.
good to them that hate you, and pray for	(Mat. 5:44 NIV)
them which despitefully use you, and	
persecute you; (Mat. 5:44 KJV)	

Notice what's missing.

Notice what's missing.

God spake as they were moved by the Holy Ghost. (II Peter 1:21 KJV)as they were carried along by the Holy Spirit. (II Peter 1:21 NIV)

Notice that "**holy**" is missing.

(39) (But this spake he of the Spirit,	(39) By this he meant the Spirit, whom
which they that believe on him should	those who believed in him were later to
receive: for the <u>Holy</u> Ghost was not yet	receive. Up to that time the Spirit had
given; because that Jesus was not yet	not been given, since Jesus had not yet
glorified.) (John 7:39 KJV)	been glorified. (John 7:39 NIV)

Notice that "**holy**" is missing.

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 6 (Page 3984)

(38) But in his estate shall he honor <u>the</u>	
God of forcesn: and a god whom his	of fortresses; a god unknown to his
fathers did not know he shall honor with	fathers he will honor with gold and silver,
gold, and silver, and with precious stones,	with precious stones and costly gifts.
and pleasant things. (Dan. 11:38 KJV)	(Dan. 11:38 NIV)
	-

Notice the subtle change

clothing, (Acts 10:30 KJV) (Acts 10:30 NIV)	(30) And Cornelius said, Four days ago I was <u>fasting</u> until this hour; and at the ninth hour I prayed in my house, and, behold, a man stood before me in bright clothing, (Acts 10:30 KJV)	ago I was in my house praying at this hour, at three in the afternoon, Suddenly
---	--	--

Notice that "**fasting**" is almost always, if not always omitted in the modern translations.

name JESUS. (Matt. 1:25 KJV) she gave birth to a son. And he gave him the name Jesus. (Matt. 1:25 NIV)			And knew her not till she had brought forth her <u>firstborn</u> son: and he called his name JESUS. (Matt. 1:25 KJV)	she gave birth to a son. And he gave him
--	--	--	--	--

Notice that "**firstborn**" is omitted in the modern translations.

(11) And now I am no more in the world,	(11) I will remain in the world no longer,
but these are in the world, and I come to	but they are still in the world, and I am
thee. Holy Father, keep through thine own	coming to you, Holy Father, protect them
name those whom thou hast given me,	by the power of your name – <u>the name</u>
that they may be one, as we <i>are</i> .	<u>you gave me</u> – so that they may be one as
(John 17:11 KJV)	we are one. (John 17:11 NIV)

Notice the meaning is completely changed.

written, That man shall not live by bread alone, but by every word of God. (Luke 4:4 KJV)does not live on bread alone" (Luke 4:4 NIV)	alone, <u>but by every word of God</u> .	does not live on bread alone'" (Luke 4:4
--	--	--

Notice what's missing.

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 7 (Page 3985)

Notice that "**his blood**" is almost always missing in modern translations.

Notice what's missing.

 (6) This is he that came by water and blood, <i>even</i> Jesus Christ; not by water only, but by water and blood. And it is the Spirit that beareth witness, because the Spirit is truth. (7) For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost: and these three are one. (8) And there are three that bear witness in earth, the Spirit, and the water, and the blood: and these three agree in one. (I John 5:6-8 KJV) 	and blood – Jesus Christ. He did not come by water only, but by water and blood. And it is the Spirit who testifies, because the Spirit is the truth. (7) For there are three that testify (8) the Spirit, the water and the blood; and the three are in agreement. (I John 5:6-8 NIV)
--	---

Notice what's missing

(24) And the disciples were astonished at	(24) The disciples are amazed at his
his words. But Jesus answereth again, and	words. But Jesus said again, "Children
saith unto them, Children, how hard is it	
for them that trust in riches to enter into	God! (Mark 10:24 NIV)
the kingdom of God! (Mark 10:24 KJV)	

Notice that it hard for those **trusting in riches**, but the modern translations imply it is hard for everyone.

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 8 (Page 3986)

vainly puffed up by his fleshly mind, <u>he has seen</u> , and hi	the worship of angels he prize. Such a reat detail about what s unspiritual mind
(Col. 2:18 KJV) (Col. 2:18 NIV)	1

Notice the modern translations say the exact opposite!

(21) The grace of <u>our</u> Lord Jesus Christ	(21) The grace of <u>the</u> Lord Jesus be with
<i>be</i> with you all. Amen. (Rev. 22:21 KJV)	God's people. Amen. (Rev. 22:21 NIV)
Notice that " the " is substituted for " our "	

 (28) And the angel came in unto her, and said, Hail, <i>thou that art</i> highly favored, the Lord <i>is</i> with thee: <u>blessed art thou</u> among women. (Luke 1:28 KJV) (28) The angel went to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you." (Luke 1:28 NIV)

Notice what's missing.

And he said unto them in his doctrine, <u>Beware of the scribes</u>, which love to go in long clothing, and *love* salutations in the marketplaces, (Mar 12:38 KJV)

If you have a n old King James Version lying around somewhere – hold on to it, before many years, many of the scriptures may be unrecognizable!

See also: <u>Who Changed The Scriptures?</u> and <u>Holy Bible vs. New Age Bibles</u> at <u>www.TheWordNotes.com.</u>

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 9 (Page 3987)

Appendix I: Examples of Missing Words and Verses of Scripture - Page 10 (Page 3988)